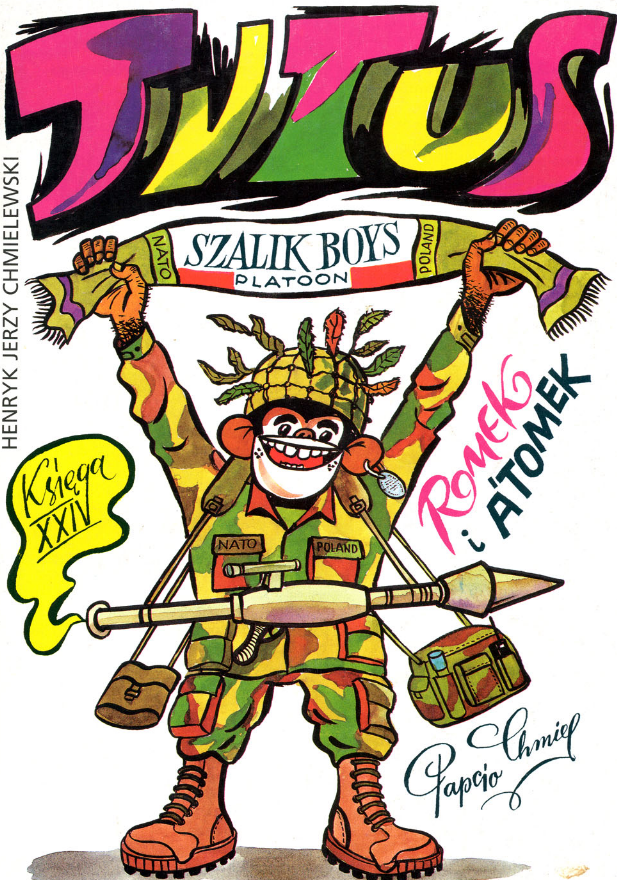
1'98 INDEKS 378844 CENA 4,90 ZŁ



Prószyński i S-ka

SŁOWNICZEK

strona

3. Niemoty-Platfusowo (niemota – osoba niezdarna, platfus – chory na płaskostopie) – miejscowości wymyślone przez Papcia Chmiela;

4. kibole (z niem. *Kiebitz* – niechciany opiekun, kibic) – pogardliwie o sympatykach klubów sportowych;

chromolić (wulgarnie) – lekceważyć;

fluidy (z łac. *fluidus* – płynny) – wg spirytystów prąd psychiczny wydzielający się z ludzkiego ciała;

5. kimać (gwara warszawska) – spać;

szoker (z ang. *shock* – wstrząs, porażenie) – urządzenie obezwładniające napastnika prądem;

6. inkubator – aparat, w którym umieszcza się wcześniaki lub chore noworodki;

spokodrink (potocznie, *spoko* – nie ma się czym przejmować, z ang. *drink* – mieszanina alkoholu z napojem niealkoholowym) – wymyślony przez Papcia Chmiela środek uspokajający;

humulus lupus – wilcze ziółko z zielnika Papcia Chmiela;

7. NATO (ang. *North Atlantic Treaty Organization*) – Pakt Północnoatlantycki;

8. kamuflaż (z franc. *camouflage*) – maskowanie;

fajoskie (potocznie, z niem. *fein* – ładny, gustowny) – dobre, pierwszorzędne;

rynsztunek (z niem. *Rüstung*) – uzbrojenie, wyposażenie bojowe;

battle-dress (ang.) – mundur polowy;

junta (hiszp., wymawiaj *chunta*) – dyktatura wojskowa;

9. kojfnąć (gwara warszawska) – umrzeć;

kapewufrance? (niby franc.) – rozumiesz?

11. skolioza idiopatyczna – boczne skrzywienie kręgosłupa;

strona

kałasz (od nazwiska rosyjskiego konstruktora) – pistolet maszynowy kałasznikow;

rozkaz nr 001 – „A'Tom, jako cywilny minister obrony, zamiast rozkazów powinien wydawać decyzje" – poprawka Janusza Onyszkiewicza, ministra obrony;

12. fashion (ang.) – styl, moda;

13. żywica epoksydowa – żywica syntetyczna stosowana do produkcji tworzyw i włókien sztucznych lub jako klej;

licencja – zezwolenie na użytkowanie zarejestrowanego wzoru lub opatentowanego wynalazku;

14. maskirowka (ros.) – maskowanie;

15. starszyna (ros.) – odpowiednik polskiego starszego sierżanta;

wzwod (ros.) – pluton;

tak toczno, towariszcz komandir! (ros.) – rozkaz, towarzyszu dowódco!

a wy, towariszcz Tytus, pajdzicie w rozwiedku (ros.) – a wy, towarzyszu Tytus, przeprowadzicie rozpoznanie;

Służu Sowieckomu Sojuzu! (ros.) – Służę Związkowi Radzieckiemu!

Sołdaty! Za rodinu, za Stalinu, wpieriod na Zapad! (ros.) – Żołnierze! Za ojczyznę, za Stalina, naprzód na Zachód!

16. ubijom faszystowo gada! (ros.) – zabijemy faszystowską gadzinę!

ku Berlinu ostało sie nam tolko 800 kilometrow (ros.) – do Berlina zostało tylko 800 kilometrów;

Vive l'empereur (franc.) – Niech żyje cesarz!

20. defensywa (z łac. *defensivum*) – obrona;

21. Nice to meet you (ang.) – Miło mi ciebie poznać;

This is colonel... (ang.) – To jest pułkownik...



TYTUS

Księga XXIV



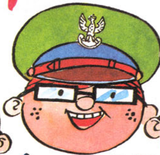


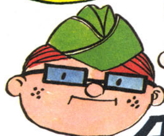


TEKST i RYS.
Papcio Chmiel

ROMEK i

1949 - 1999
50 LAT
NATO







ATOMEK

Prószyński i S-ka

Warszawa 1998

ISBN 83-7180-400-8

Wydanie I
Nakład 50000 egz.

Wydawca
Prószyński i S-ka
Spółka Akcyjna
ul. Garażowa 7
02-651 Warszawa



Druk i oprawa
Prasowe Zakłady Graficzne Sp. z o.o.
ul. Piotra Skargi 3/5
50-082 Wrocław

„TEAM" sp.c.
Zakład Wydawniczo-Poligraficzny
Wojciech i Maciej Łukaszczyk
Dziekanów Leśny
ul. Miła 35B
05-092 Łomianki

DZIŚ! MECZ TOWARZYSKI
NIEMOTY – PLATFUSOWO */

SPRZEDAŻ SZALIKÓW

KASA

Platfusowo załatwi was na perłowo.

NIEMOTY nasza miłość!

WCHODZISZ NA STADION JAK NORMALNY I KIEDY ZACZNĄ SIĘ EKSCESY WŁĄCZASZ NADUBO.

A JEŚLI KIBICE UCZŁ WIECZYLI SIĘ I NIE BĘDZIE ROZRÓBY?

MY NIEMOTÓW W NOSIE MAMY, 3:0 WYGRYWAMY!

SPROWOKUJ ICH. KRZYKNIJ: - NIEMOTY DO GNOJA! PLATFUSOWCY DO WETERYNARZA! ALBO RZUĆ ROLKĘ PAPIERU I ZAWOŁAJ: BRAMKARZ DO WC!

PLATFUSOWCY

KTO ZA PLATFUSOWEM STOI, TEGO PO MECZU SIĘ ZGNOI.

NIEBIESKICH SIĘ NIE BOJAMY, PRZEDŁUZKI NA NICH TRZYMAMY!

*/ Wyjaśnienia wielu nowych lub trudnych wyrazów znajdziecie w słowniczku.


UWAGA! GOL NIEWAŻNY. BRAMKARZ POŚLIZNĄŁ SIĘ NA MYDLE RZUCONYM Z TRYBUNY. 2:0 PROWADZĄ NIEMOTY.


BUJDA!
SĘDZIA NA RENTĘ!


SAME WLEJEM JEM... GOLA!


PLATFUSOWO TO KLUB W DECHĘ, STRZEL NAM GOLA NA POCIECHĘ!
GOŚCIE GOSPOD.
2 : 0
34
NIEMOTY
MY KIBICE, WY KIBOLE WASZE GOLE JA CHROMOLĘ!
PUK!
TU TYTUS. ZACZĘŁO SIĘ!


TU A'TOM. WŁĄCZAJ NAGRYWANIE FLUIDÓW AGRESJI! NATYCHMIAST!


PROSI SIĘ MIŁYCH KIBICÓW O ZACHOWANIE KULTURY, NIE RZUCAĆ PETARDAMI, BO PRZERWIEMY MECZ.
LEPIEJ PRZERWIJ SWOJEJ BABCI ŻYCIORYS!


JAK SIĘ DOMYŚLACIE, JA UCZŁOWIECZONY NIE MAM NIC WSPÓLNEGO Z CHULIGANAMI. PROF. TALENT WYSŁAŁ NAS NA MECZ, ŻEBY... PSSST! TAJEMNICA WOJSKOWA ...


NA TRYBUNACH NIKT NIE KIMA, KIEDY ROBI SIĘ ZADYMA!
BUM!
POMYLILI SIĘ. ZAMIAST IM, TO NAM ZAŁOŻYLI KAGAŃCE.


WTEM!
E, TY Z PROBÓWKI POCZĘTY, ZA KIEM STOISZ? ZA NIEMOTAMY CZY PLAFUSAMY?
NIE WIDZISZ? ZA SŁUPEM. JESTEM NEUTRALNY.


CZYLI BEZSZALIKOWIEC. CHŁOPAKI, LEJEM NEUTRALA!
TO WTYKA POLICJI. MA KOMÓRKĘ I KAMERĘ.


PRZYJEZDNYCH NAM TU NIE TRZEBA, WYŚLEM CIĘ ZARAZ DO NIEBA.
OSTRZEGAM.
TEŻ UMIEM MÓWIĆ WIERSZEM!


NIE ZE MNĄ TAKIE NUMERA, 1000 VOLT BZYKNĘ Z SZOKERA!

NAZAJUTRZ...

PROFESORZE TALENT, ZADANIE WYKONANE. MAMY NAGRANY MATERIAŁ DO PRODUKCJI ANTYDUCHA BOJOWEGO.

INSTYTUT WSZECHZBYTKÓW

OTO DYSKIETKA Z NAGRANYM AGRESYWNYM DUCHEM BOJOWYM KIBICÓW.

DZIĘKUJĘ. OD JUTRA ZACZYNAM BADANIA.

HALO, TU CZYTELNIK. TAKICH GŁUPOT JAK TE JESZCZE NIGDY NIE CZYTAŁEM. O CO TU CHODZI?

PSSST! WSZYSTKO JEST TAJNE. ALE TOBIE WYJĄTKOWO UCHYLĘ RĄBKA TAJEMNICY.

otoż ten rąbek

WIĘCEJ NIE MOGĘ UCHYLIĆ. TAJEMNICA WOJSKOWA. ALE ZACZNIJMY OD POCZĄTKU, JAK SIĘ W TO NATO WROBIŁEM.

PEWNEGO LETNIEGO WIECZORU...

OD JUTRA WAKACJE!

BĘDZIE SIĘ MOŻNA WYSPAĆ ZA CAŁY ROK, JAK OSESEK W INKUBATORZE.

TYTUS

Precz

Z NERWOSOLEM I SPOKODRINKAMI! KONIEC HERBATEK Z HUMULUSA LUPUSA! KONIEC Z KLASÓWKOWĄ NERWÓWĄ!

PROGRAM DRAK WAKACYJNYCH


O ŚWICIE...
TRUTUTU!
POBUDKA, WSTAĆ! WCIĄGAĆ NA SIĘ GAĆ!


CO!?
Pali się?
SPADŁ METEORYT?
STAN WOJENNY?


WCHODZIMY DO NATO!
NA LATO? A CO NA TO, TATO, PAPO CHMIEL?


W WOJSKU SIĘ NIE FILOZOFUJE, TYLKO ŚLEPO WYKONUJE ROZKAZY.
NIE JESTEM ŚLEPY, TYLKO OCZY MI SIĘ SKLEIŁY.


NAJPIERW ROBISZ FIKI-MIKI W RAMACH RANNEJ GIMNASTYKI!
TAKIE NATO TO MI SIĘ PODOBA!


MUNDUREK UKŁADASZ W KOSTKĘ, ABY W CZASIE ALARMU UBRAĆ SIĘ W 10 SEKUND, NAWET PO CIEMKU.
TO MI SIĘ NIE PODOBA.


WBIJAJ CZŁONKI W KAMUFLAŻE, SŁUCHAJ, CO CI KAPRAL KAŻE.


PANOWIE, SKĄD MACIE TAKIE FAJOSKIE KLAMOTY?


TO JEST NATOWSKI RYNSZTUNEK ŻOŁNIERZA.
PAPCIO NARYSOWAŁ.


A NIE NARYSOWAŁ OSIOŁKA, KTÓRY TO BĘDZIE ZA NIM NOSIŁ? PRZYSIADŁY MI RESORY.


A TOM, A TY NIE ZAKŁADASZ BATTLE DRESSÓW?
JESTEM CYWILNĄ WŁADZĄ NAD ARMIĄ. PILNUJĘ, ŻEBYŚCIE NIE WYWOŁALI WOJNY, PUCZU I NIE ZAWIĄZALI JUNTY DYKTATORSKIEJ.


PLUTON BAAA... OŚĆ! KOLEJNOOO... ODLICZ!
RAZ
TU


CO TO ZNACZY TU?
TWO, CZYLI DWA. W NATO WYDAJE SIĘ ROZKAZY PO ANGIELSKU.

SŁUSZNIE, ŻOŁNIERZU. MUSIMY OPANOWAĆ ANGIELSKI.

DO KOMPLETU WYPOSAŻENIA ŻOŁNIERZA NALEŻĄ KOLCZYKI.

NIE JESTEM BYKIEM ZARODOWYM ANI ŚWINIĄ, ŻEBY SIĘ KOLCZYKOWAĆ. TO MODA DLA DZIKUSÓW Z BUSZU.

TO JEST KOLCZYK IDENTYFIKACYJNY. KIEDY KOJFNIESZ NA POLU CHWAŁY, KOLEGA ODERWIE PÓŁ KOLCZYKA I POŚLE DO RODZINY. KAPEWUFRANSE?



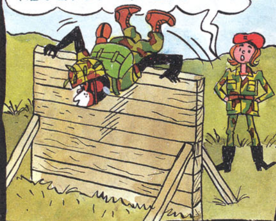
NATOWIEC, NA TOR PRZESZKÓD ... BIEGIEM ... MARSZ!

MELDUJĘ, ŻE TOR PRZESZKÓD JUŻ PRZEBIALIŚMY W IV KSIĘDZE NASZYCH WOJSKOWYCH PRZYGÓD W ROKU 1969.

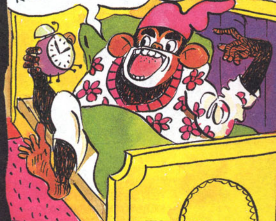
TO BYŁ KOMUNISTYCZNY TOR PRZESZKÓD, A TEN JEST WOLNORYNKOWY, DEMOKRATYCZNY.

WTEDY PO WDRAPANIU SIĘ NA SŁUP DOSTAWAŁEŚ POCHWAŁĘ W GAZETCE ŚCIENNEJ. TERAZ NA SZCZYCIE CZEKA CIĘ CZEKOLADA I BANANY...

DAWNIEJ PO PRZECZOŁGANIU SIĘ POD ZASIEKAMI DOSTAWAŁEŚ PROPORCZYK PRZODOWNIKA, A DZIŚ - KUCHENKĘ MIKROFALOWĄ...


ZA KOMUCHÓW PO ZALICZENIU TORU PRZESZKÓD DOSTAWAŁEŚ ROCZNĄ PRENUMERATĘ »TRYBUNY LUDU«, A TERAZ ZESTAW WÓD MINERALNYCH I »ZŁOTE PACIORKI«.


W NOCY...
BUM, BUM!
ALARM!
ZBIÓRKA PLUTONU NA DZIEDZIŃCU W PEŁNYM OPORZĄDZENIU!


CZYŚCIE ZWARIOWALI? TRZECIA W NOCY! TRZEBA MIEĆ NIERÓWNO POD SUFITEM, ŻEBY O TEJ PORZE ROBIĆ ĆWICZENIA.


HITLER NAPADŁ NA POLSKĘ O CZWARTEJ RANO.
BO TEŻ BYŁ KOPNIĘTY MIĘDZY USZAMI.


KIEDY UDERZAM W BLACHĘ – KARABIN STRZELA – CZOŁGASZ SIĘ... PRZESTAJĘ – PĘDZISZ NA ZŁAMANIE KARKU!


KIERUNEK LASEK... SKOKAMI... PLUTON... NACIERAĆ!

KARABIN STRZELA!
padnij!
CZOŁGAJ SIĘ!
O KURCZĘ NIE DOJEDZONE! DROGA DO AWANSU PRZECHODZI PRZEZ BŁOTO!
PAPAPA!
BIEGNIJ ZAKOSAMI!
ZYGZAKIEM, OFIARO!

ZDOBYŁEŚ POZYCJĘ WROGA, ALE COŚ SIĘ TAK WYGIĄŁ JAK KIEŁBASA NA ROŻNIE?
ZŁAMAŁEM KARK, JAK KAPRAL KAZALI.
CZY PAPCIO RYSOWAŁ TYTUSA ZE SKOLIOZĄ IDIOPATYCZNĄ?
NIGDY!
ZAWSZE RYSUJĘ GO Z PRAWIDŁOWYM WYGIĘCIEM KRĘGOSŁUPA.

BACZNOŚĆ!
ROZKAZ Nr 001 ZA ROBIENIE SOBIE ŚMICHÓW-CHICHÓW NA SŁUŻBIE, ZAKAZUJĘ OGLĄDANIA TELEWIZJI PRZEZ TRZY DOBY.
A'TOM - MINISTER OBRONY
ROZKAZ
CZAS LECI, JAK Z KAŁASZA STRZELIŁ...
PIECHOTA
II WOJNA ŚW.
COMBAT
NASZ ODDZIAŁ POWINIEN ODRÓŻNIAĆ SIĘ OD INNYCH ŻOŁNIERZY NATO NIE TYLKO WYSZKOLENIEM BOJOWYM, ALE I MUNDURKAMI.

POCZTA PNEUMATYCZNA

CZY PAPCIO MÓGŁBY ZAPROJEKTOWAĆ NAM JAKIEŚ NADZWYCZAJNE MUNDURKI?

SIE WI! »FASHION« TO MOJA SPECJALNOŚĆ.












BYŁOBY FANTASTYCZNIE, ŻEBY ŻOŁNIERZOWI ZMIENIAŁ SIĘ MUNDUR JAK KAMELEONOWI SKÓRA...
TO JEST MYŚL! POTRZEBA MATKĄ WYNALAZKÓW.
CMOK!
JESTEM RACZEJ OJCEM.


DO DZIEŁA!
Z KAMELEONA ZDEJM SKÓRKĘ SUSZONĄ, ZETRZYJ NA PROSZEK SUBSTANCJĘ ONĄ. EPOKSYDOWEJ DODAJ ŻYWICY, KAWAŁEK TĘCZY ROZRÓB W MIEDNICY... DALEJ TAJNE.

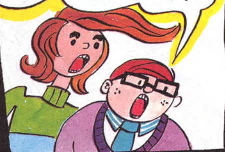

JEŚLI SIĘ UDA, SPRZEDAMY LICENCJĘ WYNALAZKU DO NATO.
US


TERAZ SPRAWDZIMY W TERENIE PELERYNKĘ-KAMELEON, CZYLI KAMELERYNKĘ, STAŃ NA TLE MURU.
TYTUS
ATOM

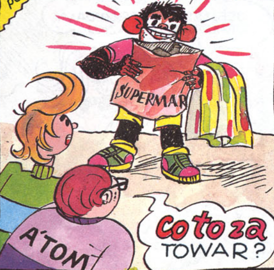

BRAWO!
STAŁ SIĘ NIEWIDOCZNY OPRÓCZ PYSKA.
ATOM


PYSK TO MA TEN, KTO TO POWIEDZIAŁ!
STAŃ TERAZ NA TLE ŻÓŁTEGO SAMOCHODU.

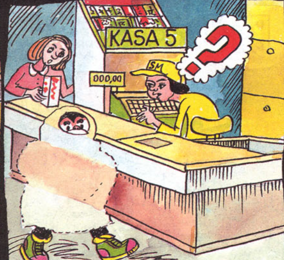

Wspaniale!
DZIAŁA! TRZEBA DOROBIĆ JESZCZE NIEWIDZIALNE: KOMINIARKĘ I RĘKAWICE.
A'TO


TYTUS, GDZIE JESTEŚ? KONIEC TESTU. ZDEJMIJ KAMELERYNKĘ!

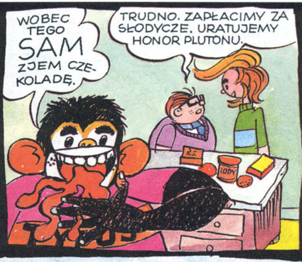

TYMCZASEM TYTUS...
SPRAWDZĘ, JAK DZIAŁA TA »KAMELEOŃSKA MASKIROWKA« W SKLEPIE.
SUPERŻARCIE MARKET
PROMOCJA
2,99
WEJŚCIE


PO CHWILI...
Tu jestem!
SUPERMAR
co to za TOWAR?
A'TOM


?
...WZIĄŁEM POD PELERYNKĘ TROCHĘ TOWARU – LODY, CHAŁWĘ, I NIKT MNIE NIE ZAUWAŻYŁ...


KASA 5
000,00
SM
?
... KIEDY PRZECHODZIŁEM OBOK KASY Z ZAKUPAMI.


STANIESZ DO KARNEGO RAPORTU. NIE WOLNO UŻYWAĆ WOJSKOWEGO SPRZĘTU DO CELÓW PRYWATNYCH.
WŁAŚNIE.
LODY


WOBEC TEGO SAM ZJEM CZEKOLADĘ.
TRUDNO. ZAPŁACIMY ZA SŁODYCZE. URATUJEMY HONOR PLUTONU.
LODY


NA DRUGI DZIEŃ...
HISTORIA NAS UCZY, ŻE MUNDURY ŻOŁNIERZY NIE SĄ TAK WAŻNE JAK DUCH BOJOWY.
HISTORIA WOJEN


OTO WOJSKO, KTÓRE MIAŁO BIEDNE MUNDURY, ALE BOGATEGO DUCHA BOJOWEGO I ZWYCIĘŻAŁO.
STARSZYNA ROMEKIN, PODERWIJCIE WZWOD K ATAKA O 6:15...
TAK TOCZNO, TOWARISZCZ KOMANDIR!


A WY, TOWARISZCZ TYTUS, PAJDZICIE W ROŻWIEDKU.
SŁUŻU SOWIECKOMU SOJUZU!


СОЛДАТЫ! ЗА РОДИНУ, ЗА СТАЛИНУ, ВПЕРЁД НА ЗАПАД!


Hura! Gada!
UBIJOM FASZYSTOWO
KU BERLINU OSTAŁO SIE NAM TOLKO 800 KILOMETROW.


I ODWROTNIE. ŻOŁNIERZE W PIĘKNYCH MUNDURACH, KIEDY STRACILI DUCHA BOJOWEGO - PRZEGRYWALI.
WOJENKO WOJENKO
ŚPIEWNIK


OTO WIDZIMY COFAJĄCE SIĘ SPOD MOSKWY WOJSKA NAPOLEOŃSKIE...
WIDAĆ PARYŻ
JESTEŚMY URATOWANI! VIVE L'EMPEREUR!
TO DOPIERO PARYŻEWO, OFIARO!


W KOLUSZKACH ZDEJMUJEMY CIUCHY GRENADIERSKIE I ZMYWAMY SIĘ DO CHATY.
SŁUSZNIE. W WALEWICACH MAM ZAKOPANY GARNIEC MIODU.

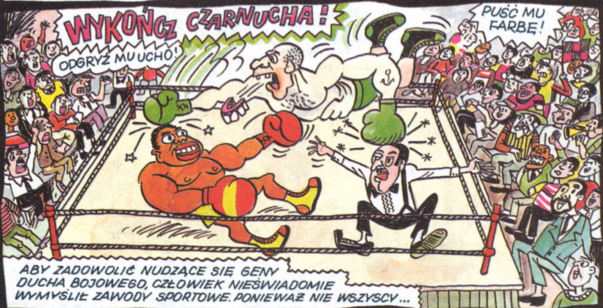

CHŁOPCY PRZYBYLI DO INSTYTUTU PROF. TALENTA.
MAMY POMYSŁ NA NOWĄ BROŃ. NIE RAKIETY, NIE BOMBY, A COŚ CO ZNISZCZY DUCHA BOJOWEGO NAPASTNIKA.
TYTUS
CAŁĄ NOC MYŚLAŁEM, SKĄD W LUDZIACH BIERZE SIĘ AGRESJA.


...PRZED TYSIĄCAMI LAT PRACZŁOWIEK MUSIAŁ WALKĄ ZDOBYWAĆ ŻARCIE...


...BRONIĆ SAMIC, DZIATEK I OGNIA PRZED NIEROBAMI I LUDOŻERCAMI.

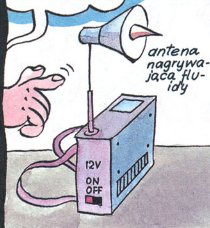

POCHLEPTANIE ŚWIEŻEJ KRWI RADOWAŁO GO, JAK NAS WYPICIE ORANŻADY. UTRWALAŁ SIĘ PROGRAM W MÓZGU: »OKO ZA OKO...« I »TA ZNIEWAGA KRWI WYMAGA«.


JESZCZE JEDNĄ ŁYŻECZKĘ ZA ZDROWIE DZIADZIUSIA...
CHOCIAŻ DZISIAJ BEZ WALKI MAMY DOSTĘP DO ŻYWNOŚCI, GENY DUCHA BOJOWEGO PATAŁAJĄCE SIĘ BEZCZYNNIE PO ŁEPETYNIE, PODJUDZAJĄ NASZE MIĘŚNIE DO ROZRÓBY.


WYKOŃCZ CZARNUCHA!
ODGRYŹ MU UCHO!
PUŚĆ MU FARBĘ!
ABY ZADOWOLIĆ NUDZĄCE SIĘ GENY DUCHA BOJOWEGO, CZŁOWIEK NIEŚWIADOMIE WYMYŚLIŁ ZAWODY SPORTOWE. PONIEWAŻ NIE WSZYSCY...


... MOGĄ WALCZYĆ NA RINGU CZY BOISKU, NAPUSZCZENI PRZEZ PREHISTORYCZNE GENY KIBICE LEJĄ SIĘ MIĘDZY SOBĄ.
LOVE


WALCZĄCY WYDZIELAJĄ Z ODDECHEM DUCHA BOJOWEGO W POSTACI FLUIDÓW AGRESJI.
OZ W MORDĘ GO, DEBILA!
fluidy agresji

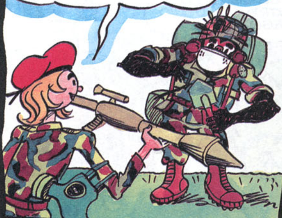

OTO APARAT »NADUBO«, CHWYTAJĄCY TE FLUIDY I MAGAZYNUJĄCY NA DYSKIETCE.
antena nagrywająca fluidy
12V
ON
OFF

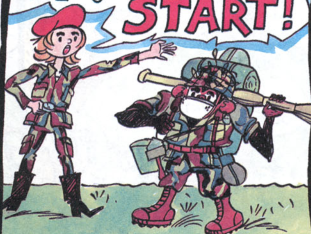

KIEDY BĘDĘ MIAŁ ZAPROGRAMOWANĄ DYSKIETKĘ, POKUSZĘ SIĘ O WYNALEZIENIE ANTYDUCHA BOJOWEGO.
ROZUMIEM. BIERZEMY »NADUBO« I IDZIEMY ŁAPAĆ FLUIDY AGRESJI.
PEWNIE ZNOWU SPOTKA MNIE ZASZCZYT DŹWIGANIA TEGO PUDŁA.
TUS


... I OTO CZYTELNIKU MOŻESZ ZACZĄĆ CZYTAĆ NASZE PRZYGODY OD POCZĄTKU.

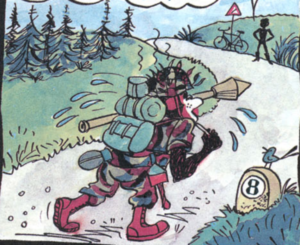

MINĄŁ DZIONEK...
DZIŚ NIEDZIELA, NIE BĘDZIE ĆWICZEŃ BOJOWYCH...
OBY NIEDZIELA BYŁA CODZIENNIE.


...TYLKO BIEG NA 10 KM W PEŁNYM WYPOSAŻENIU.
CO?! W PEŁNYM?

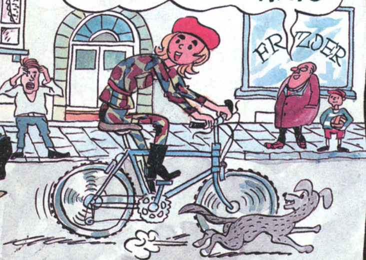

JAKO DODATKOWE WYPOSAŻENIE DOSTAJESZ WYRZUTNIĘ RAKIET I MASKĘ GAZOWĄ.


BACZNOŚĆ! 3... 2... 1...
START!


TRZYMAJ RÓWNE TEMPO! BEZ ZRYWÓW. NIE TRAĆ ENERGII NA MYŚLENIE. MÓZG POŻERA 15% TLENU.


POD GÓRKĘ GŁĘBIEJ ODDYCHAJ! TEMPO, TEMPOLU!
8


NIECH ŻYJE POLSKIE WOJSKO!


JAKIE WOJSKO? DOPIERO JEDEN BIEGNIE DLA REKLAMY NATO.
FRYZJER

TEMPO!

NA GÓRCE PÓŁMETEK. PUNKT ODŻYWCZY.

PIĆ!

MINISTRZE DEFENSYWY, KAPRAL ROMEK MELDUJE PLUTON W CZASIE BIEGU WYTRZYMAŁOŚCIOWEGO.

DZIĘKUJĘ. PROWADŹCIE DALEJ ĆWICZENIA.

A GDZIE PUNKT ODŻYWCZY

?

SAM WIDOK MINISTRA NIE DODAŁ CI SIŁY?

TYTUS PRZEBIEGŁ JUŻ 8KM...

ŻOŁNIERZU, POD LASEM WIDAĆ DZIAŁKO NIEPRZYJACIELA! OKOPAĆ SIĘ!

WIDZĘ TYLKO KUROPATWY.

CHYBA ZREZYGNUJĘ Z TEGO NATO. JESTEM WYKOŃCZONY.

CO WYKOŃCZONY? SCHRON MA MIEĆ 1,5 METRA GŁĘBOKOŚCI.

KRĘCI MI SIĘ W GŁOWIE. JEŚLI TERAZ UMRĘ, BĘDĘ OD RAZU W GROBIE... BEZ KŁOPOTÓW POGRZEBOWYCH DLA PAPCIA i WYDAWNICTWA

WTEM!
Hi, TITUS!
I AM RAMBO...
NICE TO MEET YOU. JESTEŚ RAMBO I CZY RAMBO II?
THIS IS COLONEL LECHMAN, DOWÓDCA JEDNOSTKI SPECJALNEJ NATO »MONKEY DIVISION«.
HALLO, SIR!
RAMBO PRZECHODZI NA EMERYTU-RĘ. CZY CHCIAŁBYŚ ZAJĄĆ JEGO MIEJSCE?
YES, SIR!
ROMEK ZSINIEJE Z ZAZDROŚCI, KIEDY ZOBACZY MNIE RAZEM Z KOLEGĄ RAMBO.
WYWIAD DONIÓSŁ, ŻE GŁĘBOKO W DŻUNGLI, NA WYSPACH NON-SENSU, SZALENIEC PRODUKUJE BROŃ BAKTERIOLOGICZNĄ.
ZNAM WYSPY NONSENSU, LIKE MY POCKET...
TWOJA FIZJONOMIA POZWOLI DOSTAĆ SIĘ TAM INCOGNITO I ZNISZCZYĆ ŚMIERCIONOŚNĄ WYTWÓRNIĘ...
INCO... CO?
RAMBO CIĘ PRZESZKOLI.
WITH PLEASURE.

NAJPIERW MUSISZ POZNAĆ STASIULKA.

TO MA PAN SYNA?

STASIULEK TO MÓJ NÓŻ FILMOWY. BĘDZIE TERAZ NALEŻAŁ DO CIEBIE.

STAN, POWIEDZ HALLO TYTUSOWI!

HALLO, TITUS! HOW ARE YOU?

THANK YOU. I AM WELL.

WEWNĄTRZ NOŻA JEST KANAŁ, A W TRZONKU ZBIORNIK »KRWI«. KIEDY ŚCIŚNIE SIĘ TRZONEK, PŁYN WYCIEKA CZUBKIEM NOŻA, IMITUJĄC CIĘCIE SKÓRY.

Przekrój noża filmowego.

A JA GŁUPI MYŚLAŁEM, ŻE RAMBO NAPRAWDĘ DZIABIE WROGÓW.

KONIEC SZKOLENIA. TU W GUZIKU MASZ NADAJNIK, ABY UTRZYMAĆ ZE MNĄ ŁĄCZNOŚĆ.

T-1

GOOD LUCK! GOD BLESS YOU!

ZBLIŻAMY SIĘ DO CELU. CICHOCIEMNY, PRZYGOTOWAĆ SIĘ DO SKOKU... 2...1... ZERO!

T-1

TYLKO NIE CIEMNY...


TU AUTOMAT WYSOKOŚCIOWY: OTWIERAM CI SPADOCHRON 150 STÓP NAD ZIEMIĄ.
STÓP? ALE KTÓRY NUMER OBUWIA?


DŻUNGLA! NARESZCIE RODZINNE STRONY!


WTEM!
STÓJ! PODAJ HASŁO!
DONG PONK FU.


ZNIOSŁO MNIE 100 KM OD CELU. JAK MNIE ODSZUKAŁAŚ?
POD FUTREM MASZ WSZYTY LOKALIZATOR JAK RYSIE W PUSZCZY KAMPINOSKIEJ.


DLACZEGO ZDJĄŁEŚ »PANTERKĘ«? W BUSZU SĄ KLESZCZE, PAJĄKI, PIJAWKI...
BĘDĘ NAGO UDAWAĆ MAŁPĘ, ŻEBY NIE WZBUDZAĆ PODEJRZEŃ.


MASZ PIĘKNĄ MUSKULATURĘ, JAK SCHWARZENEGGER.
AMORY ODŁÓŻMY PO WYKONANIU ZADANIA.


TO JEST TEN TAJNY OŚRODEK PRODUKCJI BRONI BAKTERIOLOGICZNEJ.
DOSTANIEMY SIĘ TAM DROGĄ POWIETRZNĄ.
ZŁE PCHŁY
WEJŚCIE GROZI ŚMIERCIĄ


MOGŁABYM TAK LECIEĆ Z KOLEGĄ DYWERSANTEM PRZEZ CAŁE ŻYCIE.
WYSTARCZY, JAK PRZELECIMY PRZEZ PARKAN.


UWAGA, STRAŻNIK ZA ROGIEM!


MIERZYSZ W ZŁĄ STRONĘ.
DLA ZMYŁKI. TRAFIĘ GO RYKOSZETEM.


MA KARTĘ MAGNETYCZNĄ DO DRZWI LABORATORIUM.
BIERZ. JA UNIESZKODLIWIĘ POZOSTAŁYCH WARTOWNIKÓW.


SKĄD ZNASZ POLSKI?
KEEP OUT
HANDLOWAŁAM NA STADIONIE DZIESIĘCIOLECIA, DOPÓKI NIE USZCZELNIONO GRANIC.



WEWNĄTRZ NIE MA LABORATORIUM TYLKO SCHRONISKO DLA PORZUCONYCH PSÓW.
·CLAY· BOKSER
I.6 ZAPCHLONY
DN. 20.08.1998
·RAMI· WYŻEŁ
I.4 ZAPCHLONY
DN.15.10.1998
PSY SĄ ŻYWICIELAMI PCHEŁ, KTÓRE ZARAŻONE BAKTERIAMI BACHICHICZNYMI MOŻNA RZUCIĆ NA WROGA.



W TYCH POJEMNIKACH HODUJE SIĘ ŚMIERCIONOŚNE BAKTERIE.
PCHŁY
10 000 SZT.
PCHŁY ZARAŻ. 1998 I GAT.
WEZMĘ JEDEN POJEMNIK PCHEŁ DLA PROF. TALENTA.



WTEM!
BAKTERIE DŻUMY GAT. II
HALO, TU COLONEL LECHMAN! PRZERWIJ DZIAŁALNOŚĆ, SKOŃCZYŁY SIĘ PIENIĄDZE NA AKCJĘ.
BĘDĘ DALEJ PRACOWAĆ BEZINTERESOWNIE DLA DOBRA LUDZKOŚCI.



ZAKŁADAM DYNAMIT. UWOLNIJ NIEWINNE PSY. WYBUCH ZA 60 SEKUND!
001

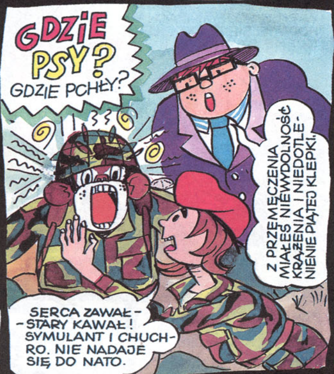


TERAZ BIEGNIJMY NA SKARGĘ DO TOWARZYSTWA OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI! ODGRYZIEMY SIĘ ZA NASZE CIERPIENIA.
TRZASK!
TRAGEDIA! ROZBIŁEM POJEMNIK Z PCHŁAMI!



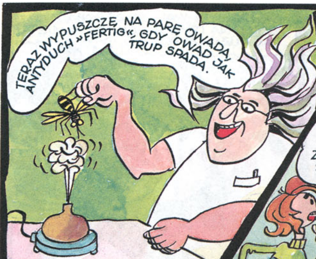






TYMCZASEM PROF. TALENT, MAJĄC NAGRANE FLUIDY AGRESJI, ZACZĄŁ PRACOCHŁONNE DOŚWIADCZENIA NAD WYNALEZIENIEM ANTYDUCHA BOJOWEGO.















MIOTACZ ANTYFLUIDÓW DUCHA BOJOWEGO

TAJNE

naprowadzacz laserowy

ruchoma lufa /zoom/

celownik optyczny

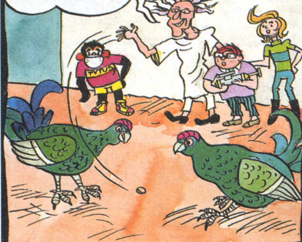
strumień fluidów

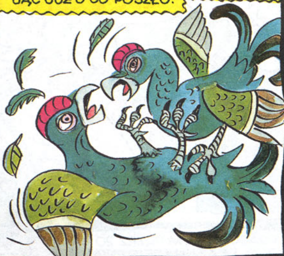
HIGH
OFF
LOW

dyskietka z programem

kapsuła antyfluidów

włącznik / wyłącznik


RZUCAM ZIARNO SOCZEWICY MIĘDZY DWA CIETRZEWIE...


CIETRZEWIE WALCZĄ ZE SOBĄ JAK KIBICE NA TRYBUNACH, NIE PAMIĘTAJĄC JUŻ O CO POSZŁO.


Z MIOTACZA KIERUJĘ FALĘ ANTYFLUIDÓW. KIEDY TRAFIA W CIAŁO MIGDAŁOWATE W MÓZGU - OŚRODEK AGRESJI, PTAKI TRACĄ DUCHA BOJOWEGO.


KURRKURRR...
OŚ, COŚ STRZYKNĘŁO MI W MÓZGU!


GDZIE MIAŁEM ROZUM DZIOBAĆ SIĘ O GŁUPIE ZIARNO?
CHYBA BYŁEM DWUNOŻNYM SSAKIEM, ŻEBY TAK SIĘ ZACIETRZEWIĆ.


JAK DŁUGO DZIAŁA ANTYDUBO?
NA KOGUTA 2 GODZINY. A NA CZŁOWIEKA? TRZEBA DOPIERO SPRAWDZIĆ.
TYTUS

SPRAWDZIMY.
ALE NAJPIERW ZAPRASZAMY PROFESORA NA OBIAD REGENERUJĄCY.

WYDAJE MI SIĘ, ŻE PROSTY ŻOŁNIERZ TYTUS, NIE POWINIEN ZASIADAĆ PRZY JEDNYM STOLE Z SZARŻĄ...

W CYWILU WSZYSCY JESTEŚMY SOBIE RÓWNI.

NAGO GENERAŁ NIE RÓŻNI SIĘ OD KAPRALA.

JAKO PROSTY ŻOŁNIERZ BIORĘ GROCHÓWKĘ...

JAKO MINISTER ZAMAWIAM KAWIOR I ŁOSOSIA...

JA WEZMĘ COŚ TUCZĄCEGO, GOLONKĘ I NIEMOWLĘCĄ ODŻYWKĘ BE-BE.

PROSZĘ NATOBURGERA W ATLANTYCKIM SOSIE.

JEST OKAZJA WYPRÓBOWAĆ ANTYDUBO.

STRZELAM!


PO CHWILI...
STARY, DAJ PYSKA!
CZY MY ZWARIOWALI, ŻEBY SIĘ KŁÓCIĆ O PÓŁ LITRA?
NO, TO CYK! NA PRZEPROSINY PO PIWKU!


Wspaniale! ANTYDUBO DZIAŁA I NA LUDZI.
CMOK!
Z TAKĄ BRONIĄ PRZYJMĄ NAS DO NATO Z UCAŁOWANIEM RĄK.


MÓWISZ JAK NIEDOTARTY. MYŚLISZ, ŻE WAŻNY DOWÓDCA NATO BĘDZIE CAŁOWAĆ TWOJE OWŁOSIONE ŁAPY?
A TWOJE Z KURZAJAMI BĘDZIE?


W NOCY...
PAPCIU, PRZEPRASZAM, ŻE BUDZĘ, ALE...


NIE OBUDZIŁEŚ. PRACUJĘ »KRUGŁUM SUTKUM«.


OPANOWAŁEM DUŻĄ WIEDZĘ WOJSKOWĄ. CHYBA NALEŻY MI SIĘ AWANS?


SŁUSZNIE. MIANUJĘ CIĘ SIERŻANTEM.


A NIE MÓGŁBYM ZOSTAĆ KAPITANEM?
JUŻCI - CZYLI O'KEY, JAK SIĘ TO TERAZ MÓWI PO POLSKU.


O ŚWICIE...
ATTENTION!
GET UP!
PoBUDKa!


CO TO ZA WYGŁUPY ? DOSTANIESZ ZA TO 7 DNI ARESZTU!
CORPORAL, DON'T YOU SEE, ŻE STOISZ IN FRONT OF THE CAPTAIN ?


CO?!
ŚCIĄGNIJ KOPYTA! RIGHT FACE!


SIR MINISTER OF DEFENCE, CAPTAIN TITUS REPORTS PLATOON READY TO DRILL!
THANK YOU! DAJCIE SPOCZNIJ.


A TOM, TYTUS SAM SIEBIE MIANOWAŁ KAPITANEM! DO PAKI GO!

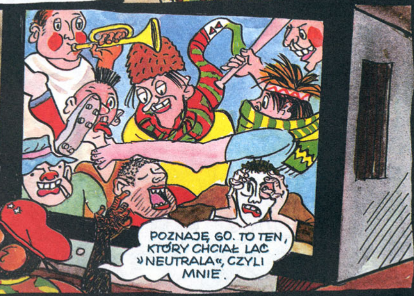

PAPCIO AWANSOWAŁ GO PRZEZ POCZTĘ ELEKTRONICZNĄ E-mail: firma@proszynski.com.pl OTO WYDRUK.
ROZKAZ NR 0001 - AWANSUJĘ ŻOŁNIERZA TYTUSA de ZOO DO STOPNIA KAPITANA ZA WYBITNE OSIĄGNIĘCIA WOJSKOWE. PODPISANO - SZEF BIURA OCHRONY KOMIKSÓW - »BOK«. PAPCIO CHMIEL


MINĄŁ TYDZIEŃ...
KAPITAN BEZ WOJSKA TO JAK DYREKTOR ZOO BEZ ZWIERZĄT.
RIGHT! WCHODZIĆ DO NATO TYLKO WE TRÓJKĘ, - BEZ SENSU.
BELLONA


MY NIE MAMY WOJSKA, A KIBICE MARNUJĄ DUCHA BOJOWEGO NA WALKĘ MIĘDZY SOBĄ, ZAMIAST W OBRONIE OJCZYZNY.
MOGLIBYŚMY Z KIBICÓW ZMONTOWAĆ JAKĄŚ »PARSZYWĄ DWUNASTKĘ«.


PRZEJRZYJMY WIDEO Z MECZU NIEMOTY - PLATFUSOWO, MOŻE JACYŚ BĘDĄ SIĘ NADAWAĆ.
CLR-AUTO
PAL
AUDIO

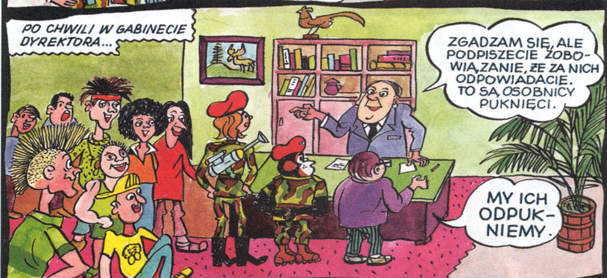

TEN W CZERWONYM SZALIKU NADAJE SIĘ?
KOMPLETNY BEZMÓZG DO KWADRATU! W LECIE CHODZI W SZALIKU I BERMYCY.


POZNAJĘ GO. TO TEN, KTÓRY CHCIAŁ LAĆ »NEUTRALA«, CZYLI MNIE.


Tego bierzemy?
Jest super.


POLAND
TAKIEGO W NATO ZE ŚWIECĄ SZUKAĆ.
KŁOPOT W TYM, ŻE ONI WSZYSCY ODPOCZYWAJĄ W POPRAWCZAKU.


ŻEBY NIE MY, TO I TYTUS BYŁBY TU LOKATOREM.
PAŃSTWOWY DOM NAPRAWY Mózgownic NR 3051 w ŁOBUZOWIE
»ILUZJU PONIAŁ« ZAPAMIĘTAM TO SOBIE.


PO CHWILI W GABINECIE DYREKTORA...
ZGADZAM SIĘ, ALE PODPISZECIE ZOBOWIĄZANIE, ŻE ZA NICH ODPOWIADACIE. TO SĄ OSOBNICY PUKNIĘCI.
MY ICH ODPUKNIEMY.


KOLEDZY, TWORZYMY ELITARNĄ JEDNOSTKĘ SPECJALNĄ NATO. CO WOLICIE, ZOSTAĆ ŻOŁNIERZAMI CZY GNIĆ W POPRAWCZAKU? KTO ZA, WYSTĄP!
ZAGINA NAS.
RACZEJ BIERZE POD WŁOS.
NIE MNIE. JESTEM OSTRZYŻONY.


W POPRAWCZAKU BĘDĘ MÓGŁ OGLĄDAĆ WSZYSTKIE MECZE W TELEWIZJI, LEŻĄC DO GÓRY TYŁKIEM, A U KAPITANA MOGĘ SOBIE SKRÓCIĆ ŻYCIORYS.


JA TEŻ CHROMOLĘ TAKIE »NA RAMIĘ BROŃ«. ODKIBLUJĘ DO PEŁNOLETNOŚCI I ZAKŁADAM FIRMĘ OCHRONIARSKĄ.


MÓJ DZIADEK WALCZYŁ NA FRONCIE I DZIĘKI TAKIM JAK ON ŻYJEMY I MOŻEMY CHODZIĆ NA MECZE, A NIE BYĆ PAROBKAMI U RASY NADLUDZI. CHCĘ BYĆ W NATO.


1... 2... 3... 6!
Z TEGO WYNIKA, ŻE NIE BĘDZIEMY MIELI »PARSZYWEJ DWUNASTKI« TYLKO DZIELNĄ SZÓSTKĘ.


ALE ZGRYWA! DALI SIĘ NABRAĆ. UDAJEMY, ŻE SIĘ NAWRACAMY, A ZA BRAMĄ ZMYWAMY SIĘ.


KAPRALU, DLA PEWNOŚCI PRZEJEDŹCIE IM PO GŁOWACH WIĄZKĄ ANTYFLUIDÓW DUBO.
Bzzzt!


MNIE SIĘ ODMIENIŁO. NIE URYWAM SIĘ.
WŁAŚCIWIE, TO COŚ CHCIAŁEM POWIEDZIEĆ... TO I JA.


PLUTON,
KIERUNEK MIASTO... ZE ŚPIEWEM...
MARSZ!
NIE
DO ZOBACZENIA CHŁOPCY!


Byłim kiedyś my kibice, tiku tak, Wykrzywione mielim lice, tiku tak. Od wołania i od krzyku, tiku tak Aż się trzęsły kamienice tiku, tiku, gol!


Raduje się serce, raduje się dusza, kiedy były kibic do NATO wyrusza!
NIE DO WIARY! PRZECIEŻ TO CHŁOPCY Z PORRAWCZAKA! JACY GRZECZNI. WYCHODZĄ NA LUDZI.





WZÓR SZALIKA



STRONA PRAWA DEFILADOWA
STRONA LEWA BOJOWA















...JAKO ZNAK SYGNALIZACYJNY...








PLUTON SPECJALNY
IDŹ w PRAWO.


SZALIK BOYS
SZALIK BOYS
PADNIJ!


IK BOYS
TU ZBIÓRKA


Z PARU SZALIKÓW ROBI SIĘ NOSZE...


...MOŻNA ZWIĄZAĆ JEŃCA.


POWIĄZANE SZALIKI SŁUŻĄ JAKO LINA DO WEJŚCIA NA PIĘTRO.


PLUTON, NA LINĘ DRAP SIĘ!


NIE WEJDĘ! BRAK MI TCHU!


JUŻ NIE MOGĘ!
KAPRALU, PODPALCIE SZALIK!


NIE TRZEBA PODPALAĆ! JUŻ WSZEDŁEM
STRACH DODAJE SIŁY.


TERAZ KAPRAL POPROWADZI PLUTON DO ATAKU PRZEZ PARKAN.
PIERWSI DWAJ ŻOŁNIERZE ROBIĄ »KOSZYCZEK«, A DOWÓDCA...
ZA MNĄ! NACIERAĆ!


... WSKAKUJE NA RĘCE ŻOŁNIERZY, KTÓRZY...


WIUT!
...PODRZUCAJĄ GO PRZEZ MUR.


RATUNKU! WPADŁEM W GNOJÓWĘ! WYCIĄGNIJCIE MNIE!
Hi
?


KAPRALU, ŁAPCIE SZALIK!
BOYS


FU!
OCH, ŻESZ GO! KURZA TWARZ! A NIECH TO JASNY CHOLERASTEROL WEŹMIE!


TO TY, TYTUS, SPECJALNIE MNIE TAK NAPUŚCIŁEŚ W TĘ GNOJÓWĘ.
DOMNIEMANIE BEZPODSTAWNE.

JESTEŚCIE KAPRALEM, WIĘC POWINNIŚCIE WIEDZIEĆ, ŻE PRZED ATAKIEM NALEŻY ZROBIĆ ROZPOZNANIE PRZEDPOLA.

OCZYSZCZALNIA ŚCIEKÓW I WULGARNYCH SŁÓW WSTĘP WZBRONIONY.

WIECZOREM...

KAPITANIE, IDŹ SPAĆ. OD RANA MAMY ĆWICZENIA FORSOWANIA RZEKI.

NEWS

JESZCZE TYLKO OBEJRZĘ »NIUSY« Z SATELITY NA ENBISYSIE.

NIECO PÓŹNIEJ...

OBALENIE PRAWOWITEJ WŁADZY W TRAPEZFIKU. CZAROWNIK Z PLEMIENIA CYKU-CYKU OBWOŁAŁ SIĘ CESARZEM. PREZYDENT O'BZIK INTERNOWANY...

CO?!

PRZECIEŻ TO MOJE RODZINNE STRONY!

ALARM!

?!

?!

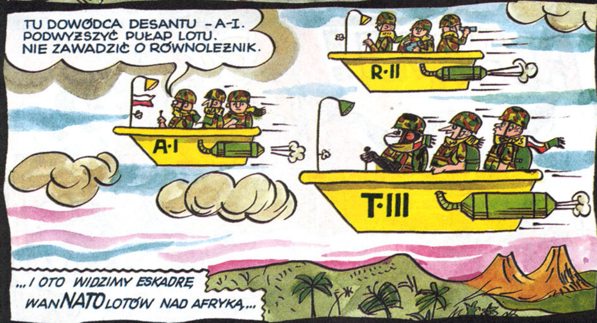
WSTAWAJCIE! STAN WOJENNY W TRAPEZFIKU! MÓJ STRYJEK BZOFIK de ZOO I BABCIA HOPSASA UWIĘZIENI!


MAMY NARAŻAĆ SIĘ DLA JAKIEGOŚ O'BZIKA? TO SĄ ICH WEWNĘTRZNE SPRAWY.
JESTEŚMY JEDNOSTKĄ NATO. MUSIMY STAĆ NA STRAŻY DEMOKRACJI I ŁADU W ŚWIECIE.


PROFESORZE, POTRZEBNE NAM TRZY WANNOLOTY Z PIĄTEJ KSIĘGI... Z ROKU 1970.
JEST TYLKO JEDEN, ALE MOGĘ SKLONOWAĆ. PRZYJDŹCIE ZA TRZY DNI.

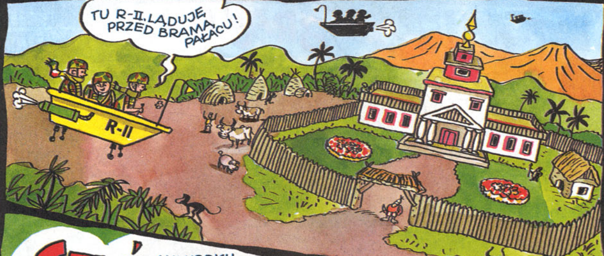

PRZEZ TRZY DNI PLUTON »SZALIK BOYS« PRZYGOTOWYWAŁ SPRZĘT DO AKCJI.


WAN NATO LOTY GOTOWE.
A MOŻE WOLICIE WANNOAMFIBIOHELIPODUSZKOCZOŁGOPTER?


TU DOWÓDCA DESANTU - A-I. PODWYŻSZYĆ PUŁAP LOTU. NIE ZAWADZIĆ O RÓWNOLEŻNIK.
R·II
A·I
T·III
...I OTO WIDZIMY ESKADRĘ WANNATOLOTÓW NAD AFRYKĄ...


PO PEWNYM CZASIE...
TU DOWÓDCA A-I DO R-II I T-III. ZNIŻYĆ PUŁAP LOTU. KRYĆ SIĘ ZA PRZESZKODY TERENOWE. LĄDUJEMY WEDŁUG PLANU.


PRZESTAŃ DYGOTAĆ! WAN-NATO. LOT SCHODZI Z KURSU.
A-I
SCHWYCIŁA MNIE MIESZANKA STRACHU: PIETRA Z MOJREM I CYKORIĄ.

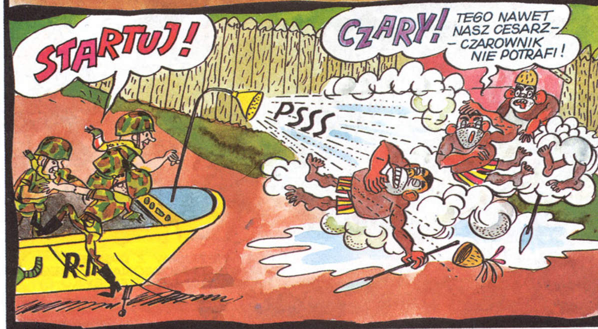

TU R-II. LĄDUJĘ PRZED BRAMĄ PAŁACU!
R-II


STAĆ, ANI KROKU DALEJ! WYPUSZCZAM STRZAŁĘ OSTRZEGAWCZĄ!
R-II
PRZYWIEŹLIŚMY Z PARYŻA WANNĘ ZAMÓWIONĄ DLA JEGO WYSOKOŚCI CESARZA CYKU-CYK.


?
MUSZĘ ZAMELDOWAĆ KOMENDANTOWI.
BUM·BAM·BA
SZP


BUM·BAM BOM·BAM·BĘC·PUK PAM·ŁUB. DUM·TATATA.
TŁUMACZENIE: CESARZ NIE WIE, CO TO JEST WANNA. NIE ZAMAWIAŁ. TO PODSTĘP.


WTEM!
STRZELAJ Z ARMATKI UKROPEM!
BRAĆ ICH!
R-11


STARTUJ!
CZARY!
TEGO NAWET NASZ CESARZ-
- CZAROWNIK NIE POTRAFI!
PSSS

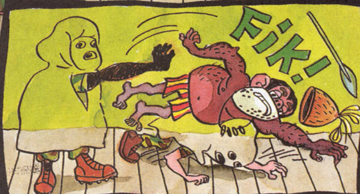

TU R-II DO A-I. FORTEL Z WANNĄ NIE UDAŁ SIĘ. OCHRONA CESARZA WYBIEGŁA Z PAŁACU I ZAATAKOWAŁA NAS.
R·II

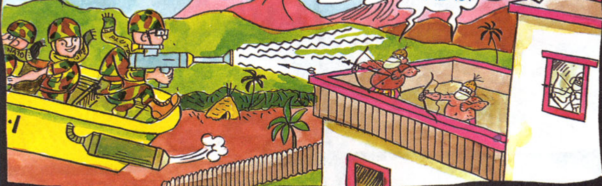

TU A-I. OTO CHODZIŁO. STRAŻNICY ZOSTALI WYWABIENI NA ZEWNĄTRZ. TYTUS, ATAKUJ PRZEZ DACH.


YES, SIR! ZACZYNAM OPERACJĘ »D-2«. JESTEM NAD IGLICĄ PAŁACU.
T·III


TU T-III. JESTEŚMY NAD SALĄ TRONOWĄ.
ZAKŁADAMY KAMELEORYNKI. ATAKUJEMY.


SZKOLNYM TRIKIEM, WYKOŃCZYMY STRAŻE MIGIEM!


FIK!


A TOMEK, OBLATUJĄC PAŁAC Z MIOTACZEM ANTYDUBO, ODBIERAŁ GWARDII CESARSKIEJ DUCHA BOJOWEGO.
NIECH ŻYJE WIELKI CYKU-CYK!
RACZEJ ZGINIEMY, NIŻ ODDAMY PAŁAC.


PO CHWILI, CZYLI CYKU CYKU I PO KRZYKU.
GDZIE MIAŁEM ROZUM, ŻEBY GINĄĆ ZA CESARZA.
ZAMIAST BAWIĆ DZIECI I PIEŚCIĆ ŻONĘ ZACHCIAŁO MI SIĘ WOJACZKI.
JAK GŁUPI, DAŁEM SIĘ OMAMIĆ HASŁOM DOBROBYTU.


TYTUS WDARŁ SIĘ DO SALI TRONOWEJ.
TO MOŻE I LEPIEJ. NA CZAROWANIU LUDZI MOŻNA WIĘCEJ ZAROBIĆ NIŻ NA CESARZOWANIU.
KOŃCZY SIĘ TWE PANOWANIE, DEMOKRACJA POZOSTANIE!


SAMOZWAŃCZY CESARZ CYKU-CYK OBALONY. MUSIMY TERAZ UWOLNIĆ PREZYDENTA O'BZIKA.
...I STRYJKA BZOFIKA.


PROPONUJĘ ODDAĆ CESARZA CYKU-CYKA DO POPRAWCZAKA.


JESTEŚMY NAD OBOZEM INTERNOWANYCH, WIDZĘ STRYJKA BZOFIKA.
R·II
T·III
A·I


PAROMA BZYKNIĘCIAMI Z MIOTACZA ANTYFLUIDÓW DUCHA BOJOWEGO CHŁOPCY OBEZWŁADNILI STRAŻE OBOZU.




STRYJKU!
*/
*/ WITAJ NICPONIU! ALE WYCZŁOWIECZAŁEŚ!

PANIE PREZYDENCIE, PLUTON »SZALIK BOYS« PRZYNOSI PANU WOLNOŚĆ...

CENK JU WERY MACZ JA NIE MÓWYCZ ZA BARDZO MNÓSTWO PO POLSKIEMU.

ZA TA PRZEWRÓCENIE THE DEMOKRATION IN TRAPEZFIK, MOJA DAĆ SZALIKBOJSOM ORDER PALMY ZE GOLD KOKOSANY ORAZ...



... SKRZYNKA DEBILARÓW Z CZASÓW KRÓLA BIMONA LONGHAIR THE I, SKONFISKOWANE CZAROWNIKOWI CYKU-CYKOWI.

PRZEZNACZYMY NA FUNDUSZ UCZŁOWIECZANIA KIBOLI.

CISZA!

MAM PAPCIA NA LINII PRZEZ HECO-SATELITĘ.

PRZEKAZUJĘ WAM WIADOMOŚĆ Z KWATERY NATO:
* GRATULACJE ZA WYBITNE ZASŁUGI NA POLU I ŁĄCE DEMOKRACJI * PLUTON »SZALIK BOYS« BĘDZIE ZALĄŻKIEM MAŁEGO NATO, CZYLI NATOSIKU. COLONEL LECHMAN

NATO-NATEM, ALE WŁAŚCIWIE CO TO ZNACZY TO NEJTOŁ?

NORTH ATLANTIC TREATY ORGANIZATION - NIE DOUCZONY KAPIT...

AHA,

TERAZ ROZUMIEM, W CO WESZLIŚMY...

NO, TO CZEŚĆ! CZYLI Koniec.

strona

21. Monkey Division (ang.) – Małpia Dywizja;
Yes, sir! (ang. wojsk.) – Rozkaz!
Like my pocket (ang.) – Jak własną kieszeń;
incognito (łac. *incognitus* – nieznany) – potajemnie, nieoficjalnie;
With pleasure (ang.) – z przyjemnością;

22. Hallo, Titus, how are you? – Cześć Tytus, jak się masz?
Thank you. I am well – dziękuję, dobrze;
Good luck! God bless you! – Życzę szczęścia! Niech Bóg cię błogosławi!
cichociemny – spadochroniarz wykonujący zadania wojskowe za linią frontu;

23. stopa – angielska i amerykańska miara długości (0,30480 m);

24. dywersant – osoba dezorganizująca zaplecze wojsk nieprzyjaciela;
keep out (ang.) – nie wchodzić;

25. bakterie bachichiczne (od łac. *bacchicus* – bachiczny, pijacki, hulaszczy) – bakterie chorobotwórcze odkryte przez Papcia Chmiela;

26. wąglik – ostra choroba zakaźna przenoszona ze zwierząt;

27. fertig (niem.) – gotowy;

29. szarża (od franc. *charge*) – żołnierze mający wyższe stopnie wojskowe;

30. krugłyje sutki (ros.) – okrągła doba;
Attention! Get up! (ang. wojsk.) – Baczność! Powstań!

31. Corporal, don't you see... in front ofthe captain? (ang.) – Kapralu, nie widzisz, że stoisz przed kapitanem?
Right face (ang. wojsk.) – Na prawo patrz!
Sir Minister of Defence, captain Titus reports platoon ready to drill! (ang.) – Panie ministrze obrony, kapitan Tytus melduje pluton gotowy do ćwiczeń;
right (ang.) – słusznie;

strona

33. iluzju poniał (ros.) – przytyk rozumiałem;

34. odkiblować (gwara więzienna, z niem. *Kübel* – kubeł, ubikacja) – odsiedzieć karę;
rasa nadludzi – wg niemieckich faszystów, interpretujących teorię Friedricha Nietzschego, germański „nadczłowiek" miał podbić inne narody i zapanować nad światem;

35. szalik boys (ang. *boys* – chłopcy) – szalikowcy, kibice noszący szaliki w barwach klubu;
wolej (z ang. *volley*) – strzał na bramkę polegający na kopnięciu piłki w locie;
pasówka – kopnięcie piłki bokiem buta;

40. cholerasterol (z gr. *cholē* – żółć, *stereós* – ociężały) – żartobliwa nazwa cholesterolu, zaburzenia w jego przemianie są przyczyną miażdżycy (sklerozy);

41. news (ang.) – nowiny, wiadomości;
NBC (ang. fonetycznie *en-bi-si* – *National Broadcasting Company*) – amerykańskie radio i telewizja;

42. sklonować (z gr. *klōn* – gałąź) – uzyskać potomstwo identyczne pod względem właściwości dziedzicznych; żart prof. T.Alenta – klonować można tylko komórki żywe;
mieszanka pietra z mojrem i cykorią (gwara warszawska) – *mieć pietra, mieć mojra, poczuć cykorię* – bać się;

45. fortel (niem. *Vorteil* – korzyść, pożytek) – podstęp, sprytny sposób pokonania przeciwnika;

47. internowanie (z łac. *internus* – wewnętrzny) – przymusowe odosobnienie;

48. demokration (niby ang., poprawnie – *democracy*) – władza społeczeństwa, przestrzeganie praw obywatelskich;
gold (ang.) – złoty.

W DRODZE DO NATO PROSIMY MALEŃSTWO, DAJ NAM DUCHOWE BŁOGOSŁAWIEŃSTWO.

STANIEMY W OBRONIE POKOJU ŚWIATA, NIE BĘDZIE NAM ROBIĆ SZOPEK SATRAPA.

Wesołych Świąt!

POLAND

TYTUS

ROMEK

A'TOMEK

GLU, GLU!

rys. Papcio Chmiel



ISBN 83-7180-400-8